

Siseministri 04.12.2015.a. määruse nr 1-1/64 „Viisa andmisest keeldumise, viisa tühistamise, viisa kehtetuks tunnistamise, viibimisaja pikendamisest keeldumise ja viibimisaja ennetähtaegse lõpetamise otsuse vaidlustamise kord ning otsuse vaidlustamise avalduse vorm“ lisa

**VIISA ANDMISEST KEELDUMISE / VIISA TÜHISTAMISE / VIISA KEHTETUKS TUNNISTAMISE / VIIBIMISAJA ENNETÄHTAEGSE LÕPETAMISE / VIIBIMISAJA PIKENDAMISEST KEELDUMISE OTSUSE VAIDLUSTAMISE AVALDUS**

APPLICATION TO CONTEST DECISION OF REFUSAL TO ISSUE VISA / REVOCATION OF VISA / DECLARATION OF INVALIDITY OF VISA / PREMATURE TERMINATION OF PERIOD OF STAY / REFUSAL TO EXTEND PERIOD OF STAY  
ЗАЯВЛЕНИЕ ОБ ОСПАРИВАНИИ РЕШЕНИЯ ОБ ОТКАЗЕ ОТ ВЫДАЧИ ВИЗЫ / АННУЛИРОВАНИИ ВИЗЫ / ПРИЗНАНИИ ВИЗЫ НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНОЙ / ДОСРОЧНОМ ПРЕРЫВАНИИ СРОКА ПРЕБЫВАНИЯ / ОТКАЗЕ ОТ ПРОДЛЕНИЯ СРОКА ПРЕБЫВАНИЯ

Selle haldusorgani nimetus, kellele avaldus esitatakse / The name of the administrative authority with which the contest is filed/  
наименование административного органа, которому предъявляют заявление

**OTSUSE VAIDLUSTAJA ANDMED / DETAILS OF CONTESTANT / ДАННЫЕ ЛИЦА, ОСПАРИВАЮЩЕГО РЕШЕНИЕ**

Eesnimi (-nimed)/ Given names / Имена \_\_\_\_\_ Perekonnanimi / Surname / Фамилия \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_|\_\_\_\_\_|\_\_\_\_\_|\_\_\_\_\_|\_\_\_\_\_|\_\_\_\_\_|\_\_\_\_\_|\_\_\_\_\_|\_\_\_\_\_|\_\_\_\_\_|  
Sünniaeg pp/kk/aaaa / Date of birth dd/mm/yyyy / Дата рождения dd/mm/yyyy

Tänav / Street / Улица \_\_\_\_\_ Maja/Korter / House/Apartment / Дом/Квартира \_\_\_\_\_ Postiindeks / Postal code / Почтовый индекс \_\_\_\_\_

Linn/Küla / Town/Village / Город/Деревня \_\_\_\_\_ Riik / Country / Государство \_\_\_\_\_

Telefon/ Telephone/ Телефон \_\_\_\_\_ E-post / E-mail / E-маил \_\_\_\_\_

**VAIDLUSTATAKSE / OBJECT OF CONTESTATION / ОСПАРИВАЕТСЯ:**

- Viisa andmisest keeldumist, viisataotluse nr**  
Refusal to issue visa, visa application No \_\_\_\_\_  
Отказ от выдачи визы, ходатайство о визе № \_\_\_\_\_
- Viisa nr** \_\_\_\_\_ **tühistamist, otsus nr** \_\_\_\_\_  
Visa No \_\_\_\_\_ Аннулирование визы № \_\_\_\_\_  
revocation, decision No \_\_\_\_\_  
решение № \_\_\_\_\_
- Viisa nr** \_\_\_\_\_ **kehtetuks tunnistamist, otsus nr** \_\_\_\_\_  
Visa No \_\_\_\_\_  
Признание недействительной визы № \_\_\_\_\_  
declaration of invalidity, decision No \_\_\_\_\_  
решение № \_\_\_\_\_
- Viibimisaja pikendamisest keeldumist, taotluse nr**  
Refusal to extend period of stay, application No \_\_\_\_\_  
Отказ от продления срока пребывания, ходатайство № \_\_\_\_\_
- Viibimisaja ennetähtaegset lõpetamist, otsus nr**  
Premature termination of period of stay, decision No \_\_\_\_\_  
Досрочное прерывание срока пребывания, решение № \_\_\_\_\_
- Otsuse esmakordne vaidlustamine** \_\_\_\_\_  **Otsuse teistkordne vaidlustamine** \_\_\_\_\_  
First contestation of decision \_\_\_\_\_  
Первичное оспаривание решения \_\_\_\_\_  
Second contestation of decision \_\_\_\_\_  
Повторное оспаривание решения \_\_\_\_\_

**VAIDLUSTAMISE AVALDUSE ESITAMISE PÕHJUS / GROUNDS FOR SUBMITTING CONTESTATION APPLICATION / ПРИЧИНА ПРЕДСТАВЛЕНИЯ ЗАЯВЛЕНИЯ ОБ ОСПАРИВАНИИ**

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

T  
Ä  
I  
T  
A  
  
T  
R  
Ü  
K  
I  
T  
Ä  
H  
T  
E  
D  
E  
G  
A  
  
T  
O  
  
B  
E  
  
C  
O  
M  
P  
L  
E  
T  
E  
D  
  
I  
N  
  
C  
A  
P  
I  
T  
A  
L  
  
L  
E  
T  
T  
E  
R  
S  
  
Z  
A  
P  
O  
L  
N  
J  
E  
T  
S  
J  
  
P  
E  
C  
A  
T  
N  
M  
I  
  
B  
U  
K  
B  
A  
M  
I

Т  
Ä  
I  
T  
A  
  
Т  
R  
Ü  
K  
I  
T  
Ä  
H  
T  
E  
D  
E  
G  
A  
  
Т  
O  
  
B  
E  
  
C  
O  
M  
P  
L  
E  
T  
E  
D  
  
I  
N  
  
C  
A  
P  
I  
T  
A  
L  
  
L  
E  
T  
E  
R  
S  
  
Z  
A  
P  
O  
J  
H  
E  
T  
S  
Я  
  
П  
Е  
Ч  
А  
Т  
Н  
Ы  
М  
И  
  
Б  
У  
К  
В  
А  
М  
И

**Avaldusele on lisatud järgnevad tõendid / The following certifying documents have been attached to the application / К заявлению прилагаются следующие справки:**

---

---

---

Avalduse allkirjastamisega kinnitan esitatud andmete õigsust ja dokumentide ehtsust ning asjaolu, et Eesti Vabariigi või teise Schengeni konventsiooni liikmesriigi välisesindusele ei ole esitatud uut viisataotlust. / By signing this application, I hereby confirm the correctness of the presented data and the authenticity of documents and the fact that I have not submitted a new visa application to a foreign representation office of the Republic of Estonia or another Member State of the Schengen Convention. / Подписывая настоящее заявление, я подтверждаю правильность представленных данных и подлинность документов и то обстоятельство, что я не подавал(а) новое ходатайство о выдаче визы в иностранное представительство Эстонской Республики или другого государства, являющегося членом Шенгенской конвенции.

**Vaidlustaja või tema seadusjärgse esindaja nimi ja allkiri / Name and signature of applicant or legal representative / Имя и подпись заявителя или законного представителя**

**Alljärgneva osa täidab vaidlustaja, juhul kui ta kasutab volitatud esindajat/ The following section shall be filled in by the applicant, if he/she uses an authorised representative / Нижеприведенную часть бланка заявитель заполняет в том случае, если он пользуется услугами уполномоченного представителя**

**ESINDAJA ANDMED / DETAILS OF REPRESENTATIVE / ДАННЫЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЯ**

Volitan alljärgneva isiku mind esindama minu vaidlustamise avalduse esitamise seotud toimingutes / I hereby authorise the following person to represent me in procedures related to the submission of my contestation application / Настоящим уполномочиваю нижеследующее лицо представлять меня в действиях, связанных с представлением моего заявления об оспаривании

Eesnimi (-nimed)/ Given names/ Имена

Perekonnanimi/ Surname / Фамилия

|\_|\_|\_| |\_|\_|\_| |\_|\_|\_|\_|\_|\_|

Sünniaeg pp/kk/aaaa / Date of birth dd/mm/yyyy / Дата рождения дд/мм/гггг

Tänav / Street / Улица

Maja/Korter / House/Apartment / Дом/Квартира

Postiindeks / Postal code / Почтовый индекс

Linn/Küla / Town/Village / Город/Деревня

Riik / Country / Государство

Telefon/ Telephone/ Телефон

E-post / E-mail / E-маил

**Vaidlustaja või tema seadusjärgse esindaja nimi ja allkiri / Name and signature of applicant or legal representative / Имя и подпись заявителя или законного представителя**

**Täidab volitatud esindaja / To be filled in by an authorised representative / Заполняет уполномоченный представитель**

Avalduse allkirjastamisega kinnitan, et nõustun esindama vaidlustajat avalduse esitamise seotud toimingutes./ By signing this application, I agree to represent the applicant in procedures related to the submission of the application. / Подписанием настоящего заявления я подтверждаю, что согласен представлять заявителя в действиях, связанных с представлением заявления.

**Volitatud esindaja allkiri / Signature of authorised representative / Подпись уполномоченного представителя**

|\_|\_|\_| |\_|\_|\_| |\_|\_|\_|\_|\_|\_|

Kuupäev pp/kk/aaaa / Date dd/mm/yyyy / Дата дд/мм/гггг